

# EVOLVE<sup>2</sup> 65



**Jabra** GN

Podręcznik  
użytkownika

© 2020 GN Audio A/S. Wszelkie prawa zastrzeżone. Jabra® jest znakiem towarowym GN Audio A/S. Znak słowny i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG Inc. i ich wykorzystywanie przez firmę GN Audio A/S podlega licencji.

---

Wyprodukowano w Chinach

MODEL: HSC110W



---

**Deklaracja zgodności** jest dostępna na stronie internetowej  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)

1. Witamy.....	5
2. Charakterystyka urządzenia Jabra Evolve2 65.....	6
2.1 Dołączone akcesoria	
2.2 Akcesoria opcjonalne	
3. Sposób noszenia.....	8
3.1 Sposoby noszenia	
3.2 Regulowanie zestawu słuchawkowego	
3.3 Składanie na czas przechowywania	
4. Ładowanie .....	11
4.1 Ładowanie z użyciem podstawki ładującej (opcjonalnego akcesorium)	
4.2 Ładowanie z użyciem przewodu ładującego USB	
4.3 Tryb uśpienia	
5. Sygnalizacja LED.....	15
6. Podłączanie.....	16
6.1 Podłączenie do komputera	
6.2 Parowanie ze smartfonem	
7. Obsługa .....	18
7.1 Włączanie/wyłączanie zasilania	
7.2 Połączenia i muzyka	
7.3 Wskaźniki zajętości	
7.4 Wyciszanie/włączanie mikrofonu za pomocą wysięgnika mikrofonu	

7.5	Odbieranie połączeń za pomocą wyciągnika mikrofonu	
7.6	Asystent głosowy	
7.7	Współpraca z dwoma urządzeniami	
7.8	Obsługa wielu połączeń	
7.9	Komunikaty głosowe	
7.10	Samostyszalność	
7.11	Resetowanie	
8.	Wersja aplikacji i oprogramowanie sprzętowe.....	28
8.1	Jabra Sound+	
8.2	Jabra Direct	
8.3	Aktualizacja oprogramowania sprzętowego	
9.	Pomoc .....	30
9.1	Często zadawane pytania (FAQ)	
9.2	Konserwacja zestawu słuchawkowego	

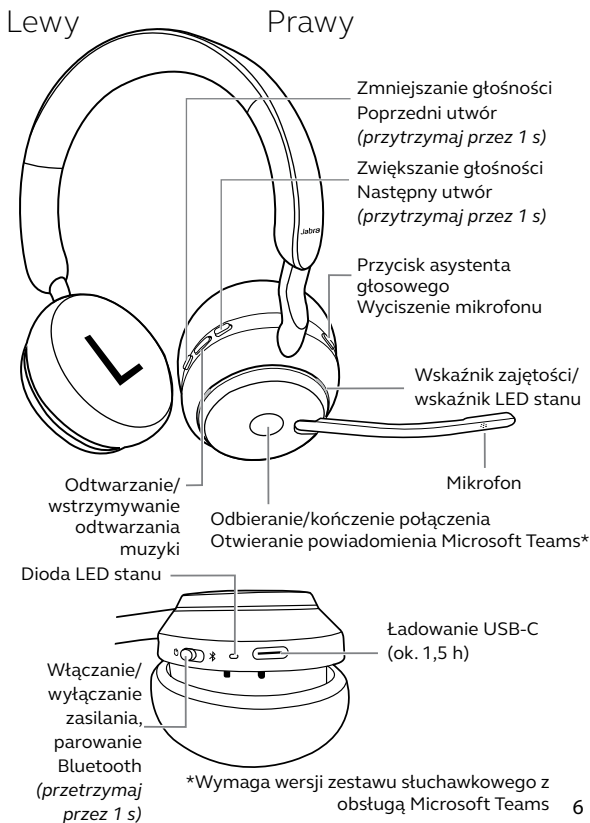
# 1. Witamy

Dziękujemy za wybranie urządzenia Jabra Evolve2 65. Życzymy przyjemnego użytkowania!

## **Cechy urządzenia Jabra Evolve2 65**

- Wygodna konstrukcja tłumiąca hałas
- Technologia 3 mikrofonów
- Czas pracy bezprzewodowej do 37 godzin
- Głośniki 40 mm gwarantują niesamowitą czystość dźwięku
- Łączność bezprzewodowa do 30 m, lepszy zasięg i mniej zerwań
- Współpracuje z najważniejszymi platformami UC, Microsoft Teams — dostępne wersje certyfikowane

## 2. Charakterystyka urządzenia Jabra Evolve2 65



## 2.1 Dołączone akcesoria

---



Adapter Bluetooth Jabra  
Link 380 USB-A



Adapter Bluetooth Jabra  
Link 380 USB-C



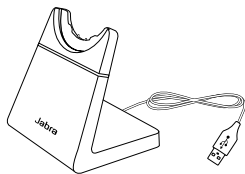
Przewód do ładowania  
USB-A do USB-C



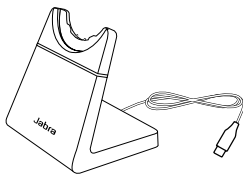
Etui

## 2.2 Akcesoria opcjonalne

---



Podstawa ładowająca



Podstawa ładowająca



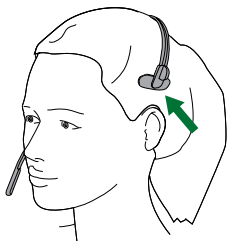
Poduszki słuchawek

# 3. Sposób noszenia

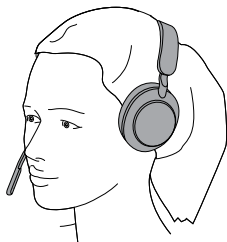
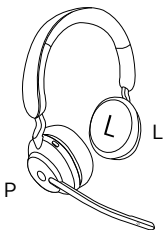
## 3.1 Sposoby noszenia

---

### Wariant mono



### Wariant stereo





## 3.2 Regulowanie zestawu słuchawkowego

---

Dopasuj pałąk, aby zestaw słuchawkowy wygodnie przylegał do głowy.

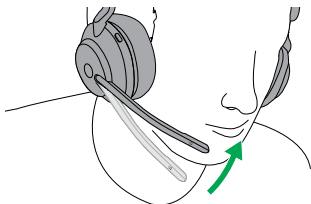


Wariant stereo



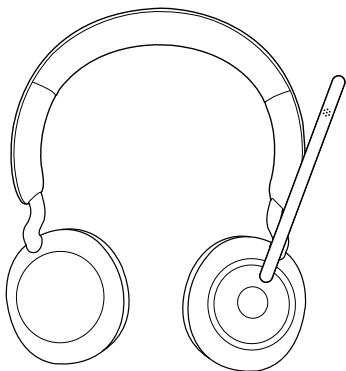
Wariant mono

Podczas mówienia mikrofon należy zbliżyć do ust.



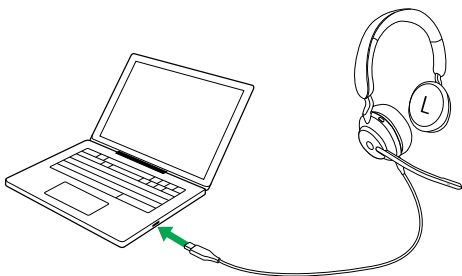
### 3.3 Składanie na czas przechowywania

Muszle można złożyć w celu wygodnego przechowywania.



## 4. Ładowanie

Zestaw słuchawkowy można ładować z użyciem opcjonalnej podstawki ładującej lub przewodu ładującego USB, który należy podłączyć bezpośrednio do zestawu słuchawkowego.

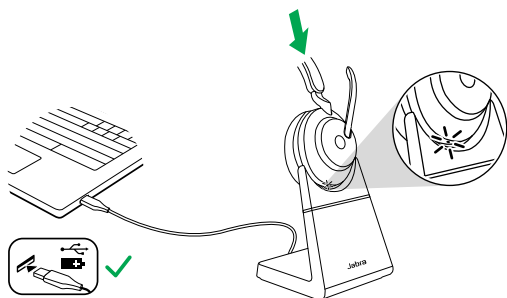


Całkowite naładowanie trwa ok. 1 godzin i 30 minut. Czas pracy na baterii po pełnym naładowaniu wynosi do 37 godzin. Jeśli zestaw słuchawkowy jest całkowicie rozładowany, 15 minut ładowania pozwoli na 8 godzin użytkowania.

## 4.1 Ładowanie z użyciem podstawki ładującej (opcjonalnego akcesorium)

---

Podłącz podstawkę ładującą do zasilanego gniazda USB komputera za pomocą dołączonego przewodu ładującego USB, a następnie umieść zestaw w podstawce ładującej. Można także podłączyć podstawkę ładującą do dowolnego zasilacza USB.



Gniazdo USB zasilania

Dioda LED baterii na zestawie słuchawkowym będzie szybko migać na biało, aby wskazać, że zestaw słuchawkowy został poprawnie zadokowany do podstawki ładującej.

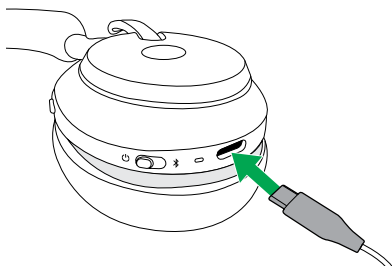
Następnie dioda LED baterii będzie szybko migać na zielono, żółto lub czerwono, aby wskazać aktualny stan ładowania. Gdy dioda LED zacznie świecić jednostajnie na zielono, będzie to oznaczać, że zestaw słuchawkowy jest całkowicie naładowany.

## 4.2 Ładowanie z użyciem przewodu ładującego USB

---

Podłącz przewód ładujący USB do gniazda ładowania USB-C na prawej muszli i dowolnego dostępnego gniazda USB komputera. Zalecamy ładowanie zestawu słuchawkowego za pomocą dostarczonego przewodu. Można również użyć odpowiedniej ładowarki.

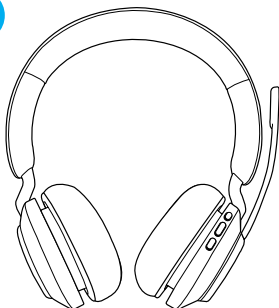
### Prawa muszla



## 4.3 Tryb uśpienia

---

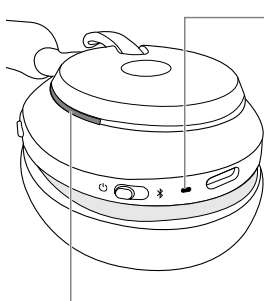
Gdy włączony zestaw słuchawkowy nie będzie używany przez ponad 8 godzin, automatycznie włączy się tryb uśpienia, aby oszczędzać baterię. Aby wyłączyć tryb uśpienia, należy nacisnąć dowolny przycisk.



Czas po którym zestaw słuchawkowy przechodzi w tryb uśpienia można zmienić w aplikacji Jabra Sound+ na smartfonie lub aplikacji Jabra Direct na komputerze.

Po 24 godzinach w trybie uśpienia zestaw słuchawkowy wyłączy się całkowicie. Aby włączyć zestaw słuchawkowy, przesuń przełącznik wł./wył. do pozycji wyłączenia, a następnie włączenia.

# 5. Sygnalizacja LED



Dioda LED

- Włączanie zasilania  
Bateria w pełni naładowana
- Bateria w połowie naładowana
- Niski stan naładowania baterii
- ☀ Bateria niemal całkowicie rozładowana
- Tryb parowania
- ☀ Resetowanie/aktualizacja oprogramowania sprzętowego

WSKAŹNIK ZAJĘTOŚCI/  
WSKAŹNIK LED STANU

- Wskaźnik zajętości
- Połączenie aktywne
- ☀ Połączenie przychodzące  
(wolne błyśnięcie)  
Zestaw słuchawkowy próbuje połączyć się z Microsoft Teams.  
Przestanie błyśać po 10 s\*
- ☀ (szybkie błyśnięcie)  
Powiadomienie Microsoft Teams\*

DIODA LED

- Wyciszenie
- Zestaw słuchawkowy podłączony do komputera i zalogowany do Microsoft Teams\*
- ☀ (wolne błyśnięcie) Zestaw słuchawkowy próbuje połączyć się z Microsoft Teams. Przestanie błyśać po 10 s\*
- ☀ (szybkie błyśnięcie) Powiadomienie Microsoft Teams\*
- Łączność Bluetooth
- Połączenie przychodzące/  
połączenie aktywne
- Przesyłanie strumieniowe muzyki/multimediów

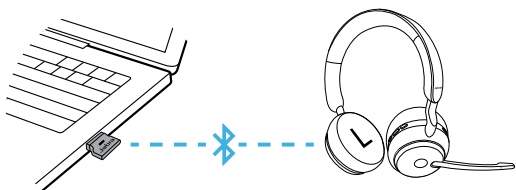
\*Wymaga wersji zestawu słuchawkowego z obsługą Microsoft Teams

# 6. Podłączanie

## 6.1 Podłączenie do komputera

---

Podłącz dołączony adapter Jabra Link 380 do gniazda USB komputera. Jabra Evolve2 65 oraz Jabra Link 380 są sparowane fabrycznie i gotowe do użycia po wyjęciu z opakowania. Zasięg połączenia Bluetooth wynosi do 30 m.



W celu słuchania muzyki za pomocą zestawu słuchawkowego może zająć potrzeba wybrania urządzenia Jabra Speak 380 jako urządzenia odtwarzającego w ustawieniach dźwięku systemu operacyjnego.

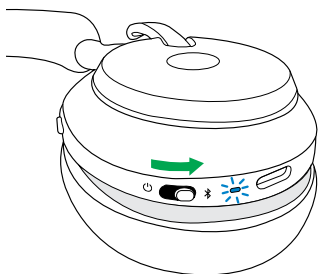
Aby ręcznie sparować Jabra Evolve2 65 z Jabra Link 380, należy pobrać aplikację Jabra Direct i ją uruchomić



## 6.2 Parowanie ze smartfonem

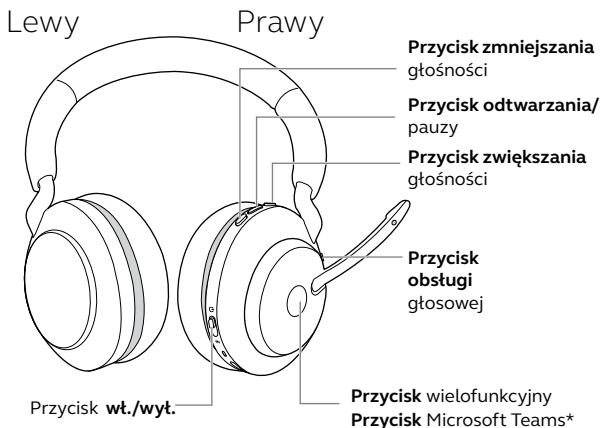
---

1. Przesuń przelącznik **wł./wył.** do pozycji **Bluetooth** i przytrzymaj go aż dioda LED zacznie błyskać na niebiesko, a zestaw słuchawkowy wyemituje komunikat.



2. Przejdź do menu Bluetooth na smartfonie i wybierz urządzenie Jabra Evolve2 65 na liście dostępnych urządzeń.

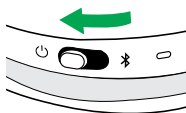
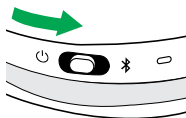
# 7. Obsługa



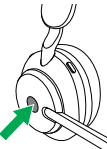


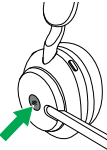
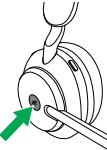

\*Wymaga wersji zestawu słuchawkowego z obsługą Microsoft Teams

## 7.1 Włączanie/wyłączanie zasilania

Przesuń przetąacznik **wł./wył.** do pozycji **wł.** lub **wył.**, aby włączyć lub wyłączyć zestaw słuchawkowy.



## 7.2 Połączenia i muzyka

Prawy	Połączenia i muzyka	
	Odbieranie połączenia	Naciśnij przycisk <b>wielofunkcyjny</b> Można także przesunąć mikrofon w dół, aby odebrać połączenie
	Kończenie połączenia	Naciśnij przycisk <b>wielofunkcyjny</b>
	Odrzucanie połączenia	Dwukrotnie naciśnij przycisk <b>wielofunkcyjny</b>
	Przenieś okno Microsoft Teams na pierwszy plan na komputerze	Naciśnij przycisk <b>Microsoft Teams*</b> (po zalogowaniu się do aplikacji Microsoft Teams)
	Dołącz do aktywnego spotkania Microsoft Teams	Naciśnij przycisk <b>Microsoft Teams*</b> (po zalogowaniu się do aplikacji Microsoft Teams)
	Wyświetlanie nieodebranych połączeń i wiadomości głosowych Microsoft Teams	Naciśnij przycisk <b>Microsoft Teams*</b> (po zalogowaniu się do aplikacji Microsoft Teams)

\*Wymaga wersji zestawu słuchawkowego z obsługą Microsoft Teams



Odtwarzanie/  
wstrzymanie  
odtwarzania  
muzyki

Naciśnij przycisk  
**odtwarzania/pauzy**

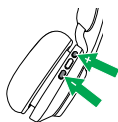
Odtwarzanie muzyki zostanie wstrzymane po położeniu zestawu słuchawkowego na płaskiej powierzchni i zostanie wznowione po jego podniesieniu.

Regulacja  
głośności

Naciśnij przycisk  
**zwiększania głośności**  
lub **zmniejszania  
głośności**, kiedy  
słuchasz muzyki lub  
prowadzisz rozmowę

Następny utwór

Naciśnij i przytrzymaj  
(1 s) przycisk **zwiększa-  
nia głośności**



Ponowne  
odtwarzanie  
utworu lub  
poprzedniego  
utworu

Naciśnij i przytrzymaj  
(1 s) przycisk **zmnie-  
jszania głośności**, aby  
ponownie odtworzyć  
bieżący utwór

Naciśnij i przytrzymaj  
dwukrotnie, aby odtwo-  
rzyć poprzedni utwór

Włączanie/  
wyłączenie  
wskaźnika  
zajętości

Naciśnij jednocześnie  
przyciski **zwiększania  
głośności** i **zmniejsza-  
nia głośności**

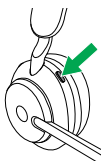
Odstuchanie  
informacji o stanie  
naładowania  
baterii

Naciśnij przycisk  
**zwiększania** lub **zm-  
niejszania głośności**,  
gdy nie prowadzisz roz-  
mowy ani nie słuchasz  
muzyki

---

Włączenie asystenta głosnomówiącego (Siri, Asystent Google)

Naciśnij przycisk **obsługi głosowej**, gdy nie prowadzisz rozmowy



Wyciszanie/włączenie mikrofonu

Naciśnij przycisk **obsługi głosowej** podczas rozmowy

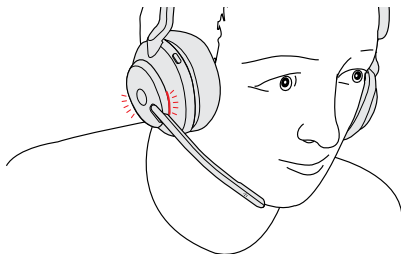
Można także przesunąć wysięgnik mikrofonu w górę, aby wyciszyć mikrofon, lub w dół, aby go włączyć

---

## 7.3 Wskaźniki zajętości

---

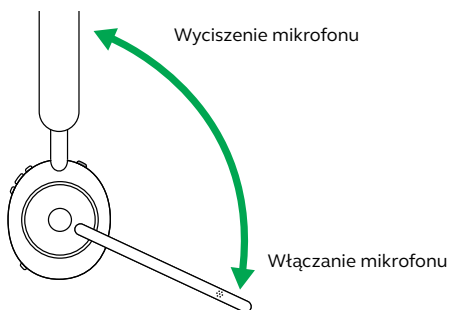
Wskaźniki zajętości na zestawie słuchawkowym automatycznie świecą w kolorze czerwonym, sygnalizując współpracownikom, że prowadzisz rozmowę. Aby ręcznie włączyć/wyłączyć wskaźniki zajętości, naciśnij jednocześnie przyciski **zwiększania** i **zmniejszania** głośności.



## 7.4 Wyciszenie/włączanie mikrofonu za pomocą wysięgnika mikrofonu

---

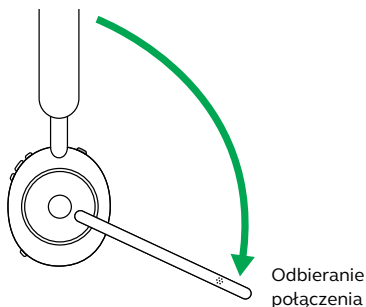
Mikrofon zestawu słuchawkowego można wyciszyć, przesuwanając wysięgnik mikrofonu w górę lub włączyć, przesuwanając go w dół. Ta funkcja jest domyślnie włączona. Można ją wyłączyć w aplikacji Jabra Sound+ na smartfonie lub Jabra Direct na komputerze.



## 7.5 Odbieranie połączeń za pomocą wysięgnika mikrofonu

---

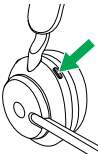
Połączenie przychodzące można odebrać, przesuwając wysięgnik mikrofonu w dół, w kierunku ust. Ta funkcja jest domyślnie włączona. Można ją wyłączyć w aplikacji Jabra Sound+ na smartfonie lub Jabra Direct na komputerze.



## 7.6 Asystent głosowy

---

Urządzenie Jabra Evolve2 65 umożliwia przekazywanie poleceń Siri, Asystentowi Google w smartfonie za pomocą przycisku **obsługi głosowej**.

Prawy	Asystent głosowy
	<p>Włączanie asystenta głosomówiącego (Siri, Asystent Google)</p> <p>Naciśnij przycisk <b>obsługi głosowej</b>, gdy nie prowadzisz rozmowy</p>

---

## 7.7 Współpraca z dwoma urządzeniami

---

Zestaw słuchawkowy można sparować z maksymalnie 8 urządzeniami Bluetooth i połączyć z dwoma urządzeniami Bluetooth jednocześnie (np. Jabra Link 380 i smartfonem lub dwoma smartfonami). Zestaw słuchawkowy pozwala odbierać połączenia przychodzące z dowolnego z urządzeń.

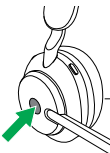
Aby sparować dwa smartfony, przeprowadź standardowe parowanie osobno dla obu smartfonów (patrz rozdział 6).

Uwaga: Asystent głosowy zostanie włączony na ostatnim połączonym smartfonie.



## 7.8 Obsługa wielu połączeń

Zestaw słuchawkowy może odbierać i obsługiwać wiele połączeń jednocześnie.

Prawy	Obsługa wielu połączeń	
	Zakończenie bieżącego połączenia i odbieranie połączenia przychodzącego	Naciśnij przycisk <b>wielofunkcyjny</b>
	Wstrzymanie aktualnego połączenia i odebranie połączenia przychodzącego	Naciśnij i przytrzymaj (2 s) przycisk <b>wielofunkcyjny*</b>
	Przełączanie między połączeniem wstrzymanym a aktywnym	Naciśnij i przytrzymaj (2 s) przycisk <b>wielofunkcyjny*</b>
	Odrzucenie połączenia przychodzącego podczas prowadzenia rozmowy	Dwukrotnie naciśnij przycisk <b>wielofunkcyjny</b>

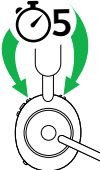
\*Tylko wersje zestawu słuchawkowego bez obsługi Microsoft Teams

## 7.9 Komunikaty głosowe

---

Komunikaty głosowe to odtwarzane przez słuchawki informacje (przykładowo o stanie połączenia i naładowaniu baterii).

Komunikaty głosowe są domyślnie włączone.

Prawy	Komunikaty głosowe
	<p>Włączanie/ wyłączanie komunikatów głosowych</p> <p>Naciśnij i przytrzymaj (5 s) przyciski <b>obsługi głosowej</b> i <b>zwiększania</b> <b>głośności</b> aż zestaw słuchawkowy wyemituje komunikat</p>

---

Można też skorzystać z aplikacji Jabra Direct na komputerze lub Jabra Sound+ na smartfonie, aby włączyć lub wyłączyć komunikaty głosowe.

Aktualna lista obsługiwanych języków jest dostępna w aplikacji Jabra Sound+ na smartfonie lub Jabra Direct na komputerze.

## 7.10 Samostłyszalność

---

Samostłyszalność pozwala lepiej słyszeć własny głos podczas rozmowy.

Ustawienia funkcji samostłyszalności można skonfigurować za pomocą aplikacji Jabra Sound+ na smartfonie lub Jabra Direct na komputerze.

## 7.11 Resetowanie

---

Zresetowanie zestawu słuchawkowego powoduje usunięcie listy sparowanych urządzeń i wszystkich ustawień.

**Prawy**

**Resetowanie zestawu słuchawkowego**



Resetowanie listy sparowanych urządzeń i ustawień

Sprawdź, czy zestaw słuchawkowy jest włączony i nie ma aktywnego połączenia głosowego. Następnie równocześnie naciśnij i przytrzymaj (przez 3 sekundy) przycisk **wielofunkcyjny** i przycisk **zwiększania głośności**, aż dioda LED zaświeci się na różowo, a zestaw słuchawkowy wyemituje komunikat

Zestaw słuchawkowy trzeba będzie ponownie sparować z zestawem słuchawkowym Jabra Link 380.

# 8. Wersja aplikacji i oprogramowanie sprzętowe

## 8.1 Jabra Sound+

---



### Aplikacja Jabra Sound+



Spersonalizuj swoją muzykę i połączenia



Dostosuj odtwarzanie muzyki za pomocą MySound



## 8.2 Jabra Direct

---

Jabra Direct to oprogramowanie komputerowe opracowane do obsługi, optymalizacji ustawień oraz zarządzania urządzeniami Jabra.

Pobierz najnowszą bezpłatną wersję ze strony  
[jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

## 8.3 Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

---

Aktualizacje oprogramowania sprzętowego poprawiają wydajność lub dodają nowe funkcje do urządzeń Jabra.

Oprogramowanie sprzętowe można zaktualizować z poziomu aplikacji Jabra Direct lub Jabra Sound+. Obie aplikacje wysyłają powiadomienie, gdy jest dostępna aktualizacja oprogramowania sprzętowego.

# 9. Pomoc

## 9.1 Często zadawane pytania (FAQ)

---

Zapoznaj się z najczęściej zadawanymi pytaniami na stronie [Jabra.com/help/evolve2-65](https://jabra.com/help/evolve2-65).

## 9.2 Konserwacja zestawu słuchawkowego

---

- Zestaw słuchawkowy należy zawsze przechowywać w dołączonym etui.
- Aby zapobiec zmniejszeniu trwałości i pojemności baterii, nie należy przechowywać zestawu słuchawkowego w zimnym lub gorącym środowisku, przykładowo w zamkniętym samochodzie latem albo zimą.
- Zaleca się przechowywanie zestawu słuchawkowego w temperaturze -20-55°C.
- Nie należy przechowywać zestawu słuchawkowego przez dłuższy czas bez ładowania (maks. trzy miesiące).

[jabra.com/evolve2-65](http://jabra.com/evolve2-65)

REV. D